AMCOR
NAVIGATION

AMCOR 4300 B

QUICK START

Navigation

POI

Languages

GPS

USB Supported

Bluetooth™ on 4300 B



Amcor... wherever you go!

www.amcornavigation.com

Thank you for purchasing this advanced Amcor 4300 B GPS navigation system.

Nous vous remercions d'avoir choisi ce système de navigation GPS sophistiqué Amcor 4300 B.

Gracias por adquirir este sistema de navegación GPS avanzado Amcor 4300 B.



Navigation POI Languages GPS USB Bluetooth


AMCOR
1
2
3
4
5
6

Contents of the box:
1. This manual.
2. 100–240 V AC adapter.
3. Holder for mounting on a car window.
4. 5 V (DC) adapter for in the car.
5. USB Cable.
6. Your GPS Navigation System, the Amcor 4300 B.

Contenu de la boîte:
1. Ce mode d'emploi.
2. 100–240 V AC adaptateur.
3. Support pour le montage sur le pare-brise de la voiture.
4. Adaptateur 5 V (CC) pour utiliser dans la voiture.
5. Câble d'USB.
6. Votre système de navigation GPS Amcor 4300 B.

Contenido de la caja:
1. Esta guía.
2. 100–240 AC adaptador
3. Soporte para montarlo en la ventana del vehículo.
4. Adaptador de 5 V (CC) para el vehículo.
5. Cavo del USB.
6. Su sistema de navegación GPS Amcor 4300 B.


STANDBY
1
GPS
0.94" – 24 mm
5.12" – 130 mm
2.91" – 74 mm
TFT Screen 4.3"
AMCOR
4
5
6
7
3
Internal rechargeable Lithium-Ion 1350 mAh
2
50/60 Hz ; DC 5 V
8
9
10
ON / OFF

The appliance

1. “Press” – standby mode.
2. Microphone
3. Mini USB Port
4. Pointer pen to operate screen.
5. Volume Control.
6. Headphone Jack.
7. DC 5V Input Jack.
8. Built-in GPS Antenna.
9. External GPS Antenna Jack.
10. ON/OFF Switch (see page 10).

L’appareil

1. “Appuyer” – veille.
2. Microphone
3. Prise mini-USB.
4. Stylet pour piloter l’écran.
5. Contrôle de volume.
6. Prise casque.
7. 5V CC/entrée.
8. Antenne GPS incorporé.
9. Branchement pour antenne externe GPS.
10. Touche marche/arrêt (voir page 10).

El dispositivo

1. “Pulsar” – standby.
2. Micrófono.
3. Entrada mini-USB.
4. Puntero para la pantalla.
5. Control de volumen.
6. Entrada auriculares.
7. 5V CC/entrada.
8. Antena GPS predefinido.
9. Conexión antena exterior GPS.
10. Botón encendido/apagado (vea la página 10).

1





1

Installing in the vehicle
Slide the mounting cradle onto the end of the mounting bracket.
Place the suction cup onto the desired location on the windscreen, and push the lever to lock the suction cup.
Snap your Amcor 4300 B into the windscreen mount.
Your Amcor 4300 B can be powered from a 5 V DC Car adapter, or from the 100–240 V AC adapter.

Removing appliance
Remove the appliance from the front. Unbolt the suction cup and pull on the lip to loosen it.

Installation dans la voiture
Faites glisser le berceau de fixation à l'extrémité du support de montage.
Posez la ventouse à l'endroit souhaité sur le pare-brise, et actionnez le levier pour verrouiller la ventouse.
Engagez votre Amcor 4300 B dans le support de pare-brise. Votre Amcor 4300 B est alimenté soit par un adaptateur de voiture 5 V CC, soit par l'adaptateur 100–240 V AC.

Retirer l'appareil
Sortir l'appareil par l'avant. Déverrouiller la ventouse et tirer la languette pour détacher la ventouse.

Instalación en el vehículo
Deslice la bandeja de montaje al final del soporte de montaje.
Coloque la ventosa en el lugar deseado del parabrisas y mueva la palanca para fijar la ventosa.
Encaje el Amcor 4300 B en el soporte para parabrisas.
El Amcor 4300 B puede alimentarse con un adaptador de CC de 5 V o con el adaptador de 100–240 V AC.

Desinstalar el dispositivo
Retire el aparato desde delante. Desenrosque la copa de succión y tire del borde para soltarla.


2
ON OFF
ON OFF
5 Sec.
AMCOR
20 Sec.
AMCOR
AMCOR
16:09
Wednesday April 25, 2007
Navigate
Settings
Bluetooth
AMCOR

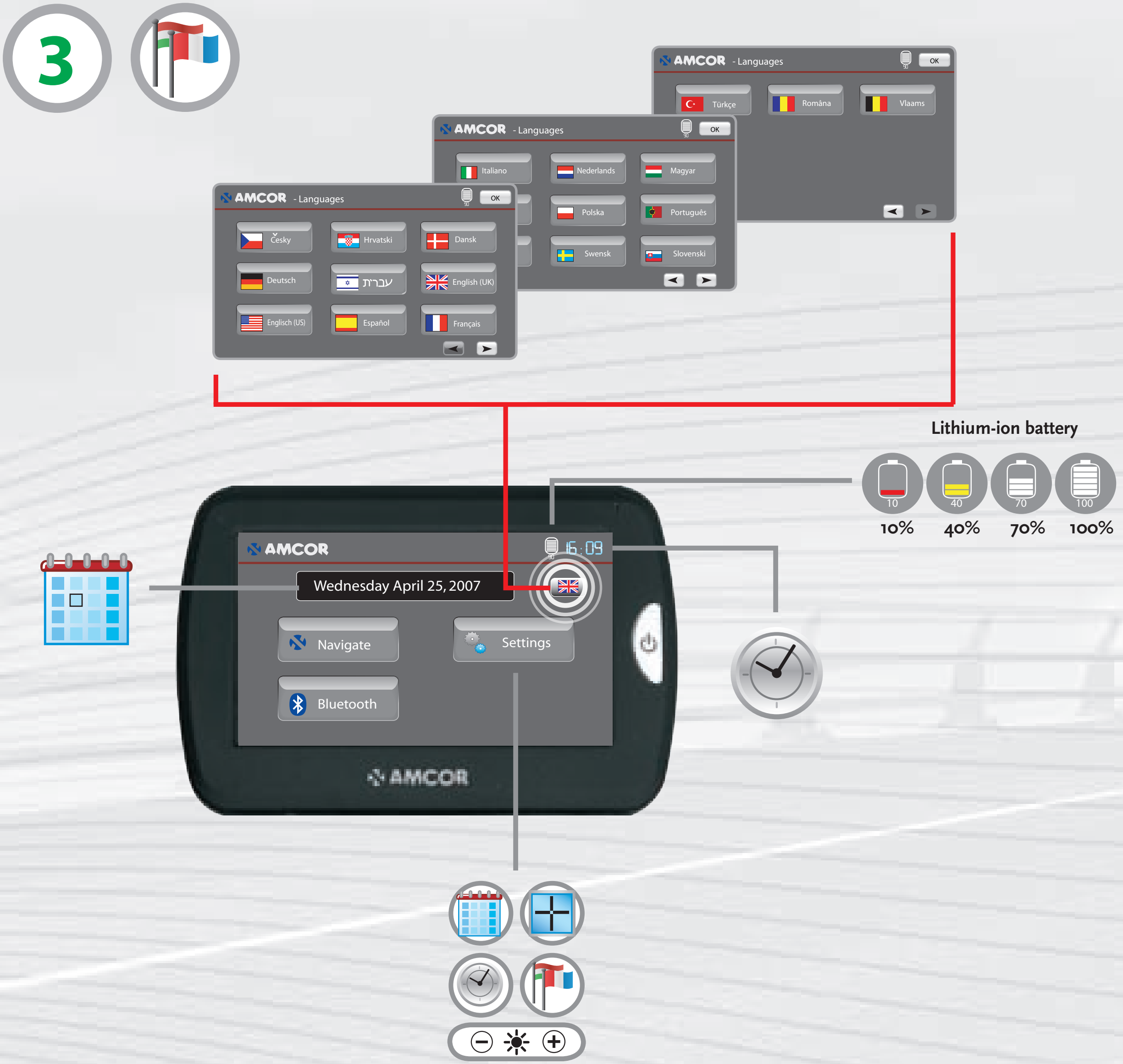
2

STANDBY

Switching on and off
Press the POWER ⏻ button on the right hand side shortly (5 sec.).

Allumer et éteindre
Appuyez brièvement (5 sec.) le bouton POWER ⏻ à droite.

Encendido y apagado
Pulsar brevemente (5 sec.) el botón POWER ⏻ en la derecha del aparato.


3
AMCOR - Languages
OK
Türkçe
Romàna
Vlaams
Italiano
Nederlands
Magyar
Polska
Português
Swensk
Slovenski
Česky
Hrvatski
Dansk
Deutsch
עברית
English (UK)
Englisch (US)
Español
Français
Lithium-ion battery
10%
40%
70%
100%
AMCOR
16:09
Wednesday April 25, 2007
Navigate
Settings
Bluetooth

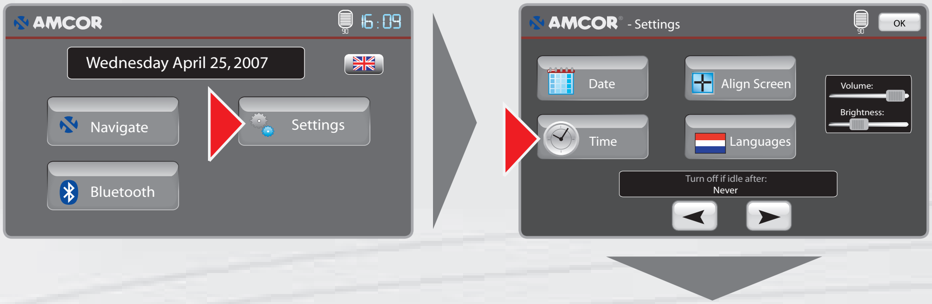
3

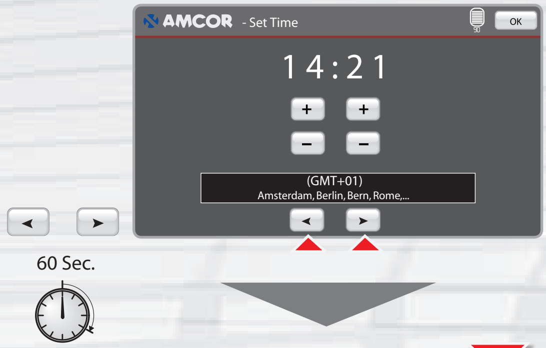
To select a language, touch the appropriate flag icon. The chosen language will become the default for the unit and the navigation language (text and spoken word).

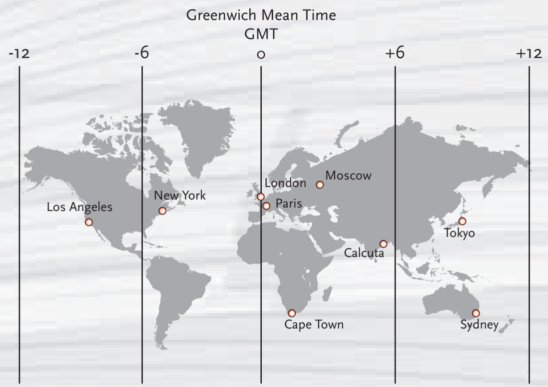
Pour sélectionner la langue, appuyez sur l'icône du drapeau souhaité. La langue sélectionnée devient la langue par défaut de l'unité et la langue de navigation (texte et guidage vocal).

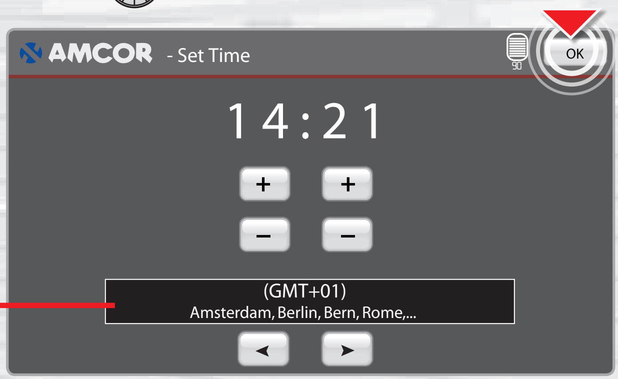
Para seleccionar el idioma pulse sobre el icono de la bandera apropiado. El idioma seleccionado será el idioma por defecto para el aparato y el idioma de navegación (texto y voz).

4









(GMT -06:00)
Central America

(GMT-08:00)
Pacific Time (US & Canada); Ti...

(GMT-10:00)
Hawaii

(GMT +06:00)
Sri Yayawardenepura

(GMT+08:00)
Beijing, Chongqing, Hong Kong,...

(GMT+10:00)
Canberra, Melbourne, Sydney

4

Set your time zone!
Before first use, you need to set the time zone yourself.
Select settings / Select time / Use the arrows to select your time zone.
Press OK to confirm.

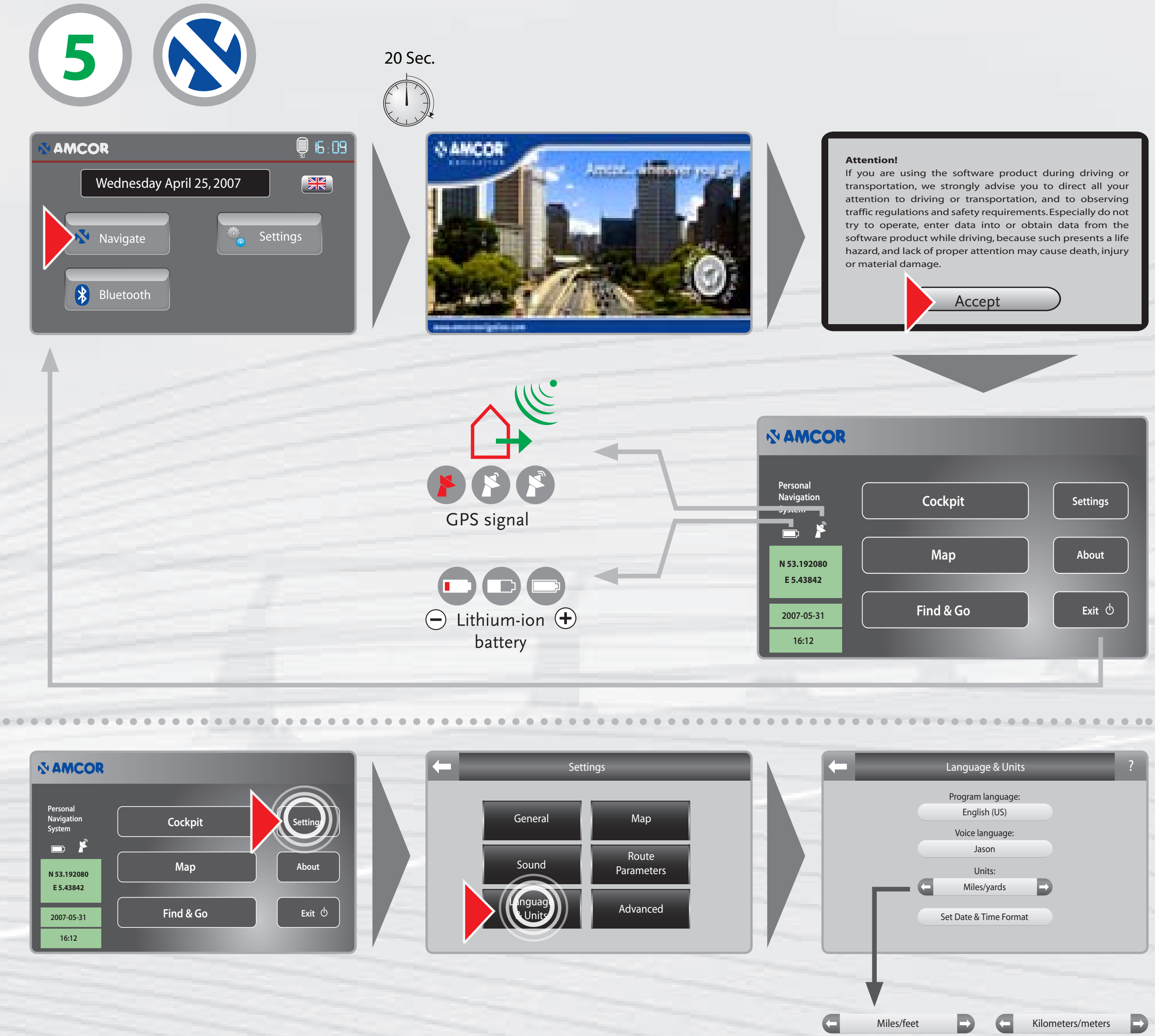
Note: GPS signals typically do not work indoors.
If there is a good GPS signal, GMT time and date will be set automatically.

Réglez votre fuseau horaire !
Vous devrez régler votre fuseau horaire lors de la première utilisation.
Sélectionnez Réglages / Sélectionnez Heure / Sélectionnez votre fuseau horaire à l'aide des flèches.
Validez avec OK.

Note : En général, les signaux GPS ne sont pas reçus dans des bâtiments.
Si le signal est correct, l'heure GMT et la date se règlent automatiquement.

Ajuste su zona horaria!
Antes del primer uso deberá usted ajustar la zona horaria.
Seleccione Ajustes / Seleccione Hora / Use las flechas para seleccionar su zona horaria.
Pulse OK para confirmar.

Nota: Las señales de GPS normalmente no se captan en interiores.
Si la señal es buena, la hora GMT y la fecha se ajustarán automáticamente.


5
20 Sec.
AMCOR
16:09
Wednesday April 25, 2007
Navigate
Settings
Bluetooth
Amcor... wherever you go!
Attention!
If you are using the software product during driving or transportation, we strongly advise you to direct all your attention to driving or transportation, and to observing traffic regulations and safety requirements. Especially do not try to operate, enter data into or obtain data from the software product while driving, because such presents a life hazard, and lack of proper attention may cause death, injury or material damage.
Accept
GPS signal
Lithium-ion battery
Personal Navigation System
N 53.192080
E 5.43842
2007-05-31
16:12
Cockpit
Settings
Map
About
Find & Go
Exit
Settings
General
Map
Sound
Route Parameters
Language & Units
Advanced
Language & Units
Program language:
English (US)
Voice language:
Jason
Units:
Miles/yards
Set Date & Time Format
Miles/feet
Kilometers/meters

5

Main Navigation menu
Select ‘Navigation’
You can select from:
“Cockpit”
“Map”
“Find & Go”
“Settings”
“About”
“Exit”

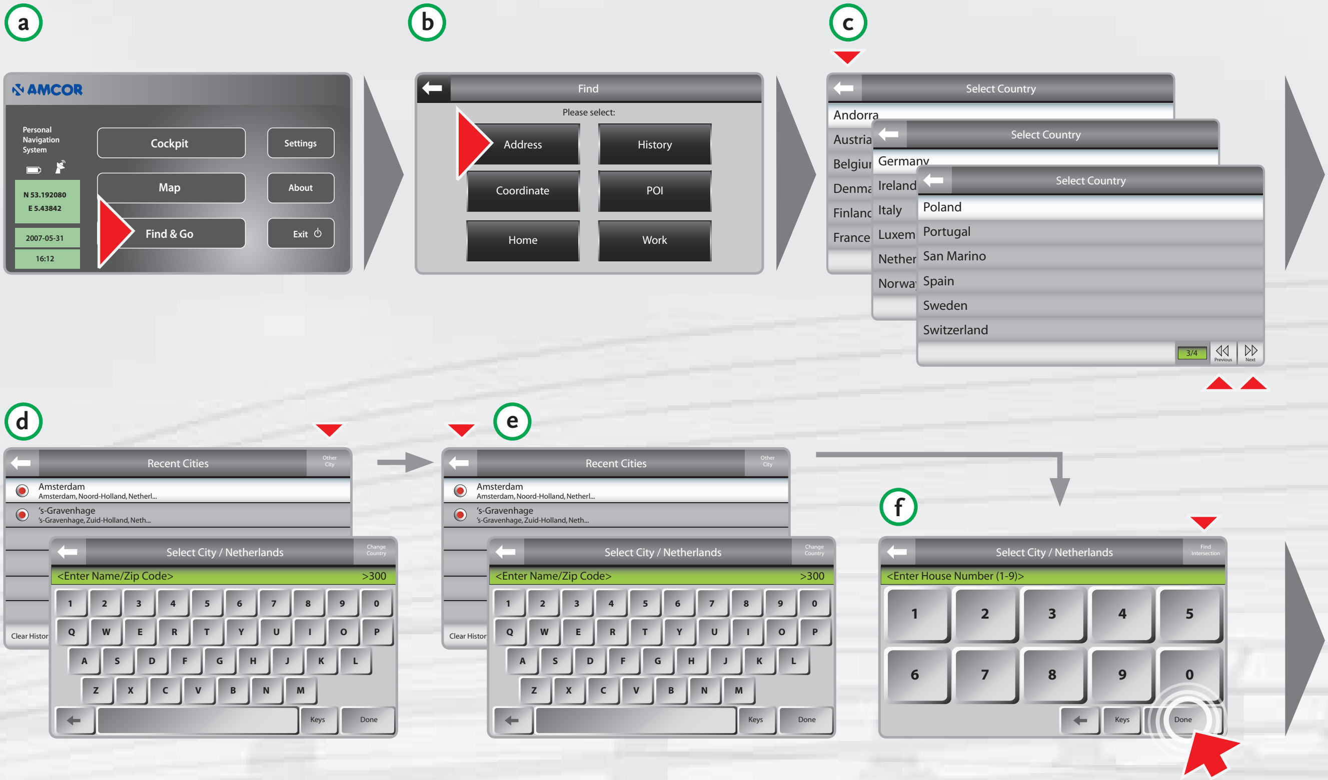
For fast start-up, select “Find and Go”.

Menu principal pour la de navigation
Sélectionnez ‘Navigation’
Les options suivantes se présentent :
“Navigation”
“Carte”
“Chercher & Aller”
“Réglages”
“A propos”
“Sortie”

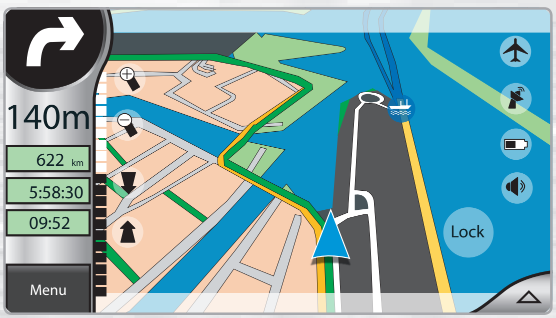
Pour un départ rapide, sélectionnez “Chercher & Aller”.

Menú de navegación principal
Seleccione ‘Navegación’
Puede seleccionar entre:
“Mandos”
“Mapa”
“Busc e ir”
“Ajustes”
“Acerca de ...”
“Salir”

Para un inicio rápido, seleccione “Busc e ir”.



a
AMCOR
Personal Navigation System
N 53.192080
E 5.43842
2007-05-31
16:12
Cockpit
Settings
Map
About
Find & Go
Exit
b
Find
Please select:
Address
History
Coordinate
POI
Home
Work
c
Select Country
Andorra
Austria
Belgium
Denmark
Finland
France
Germany
Ireland
Italy
Luxem
Nether
Norwa
Poland
Portugal
San Marino
Spain
Sweden
Switzerland
3/4
Previous
Next
d
Recent Cities
Other City
Amsterdam
Amsterdam, Noord-Holland, Netherl...
's-Gravenhage
's-Gravenhage, Zuid-Holland, Neth...
Clear History
Select City / Netherlands
Change Country
<Enter Name/Zip Code>
>300
Keys
Done
e
f
Find Intersection
<Enter House Number (1-9)>



140m
622 km
5:58:30
09:52
Lock
Menu



Select an address.
Select "Find & GO" and press "Address".
Select Country, City, Street and House Number.
Press "Done". The map displays the route.

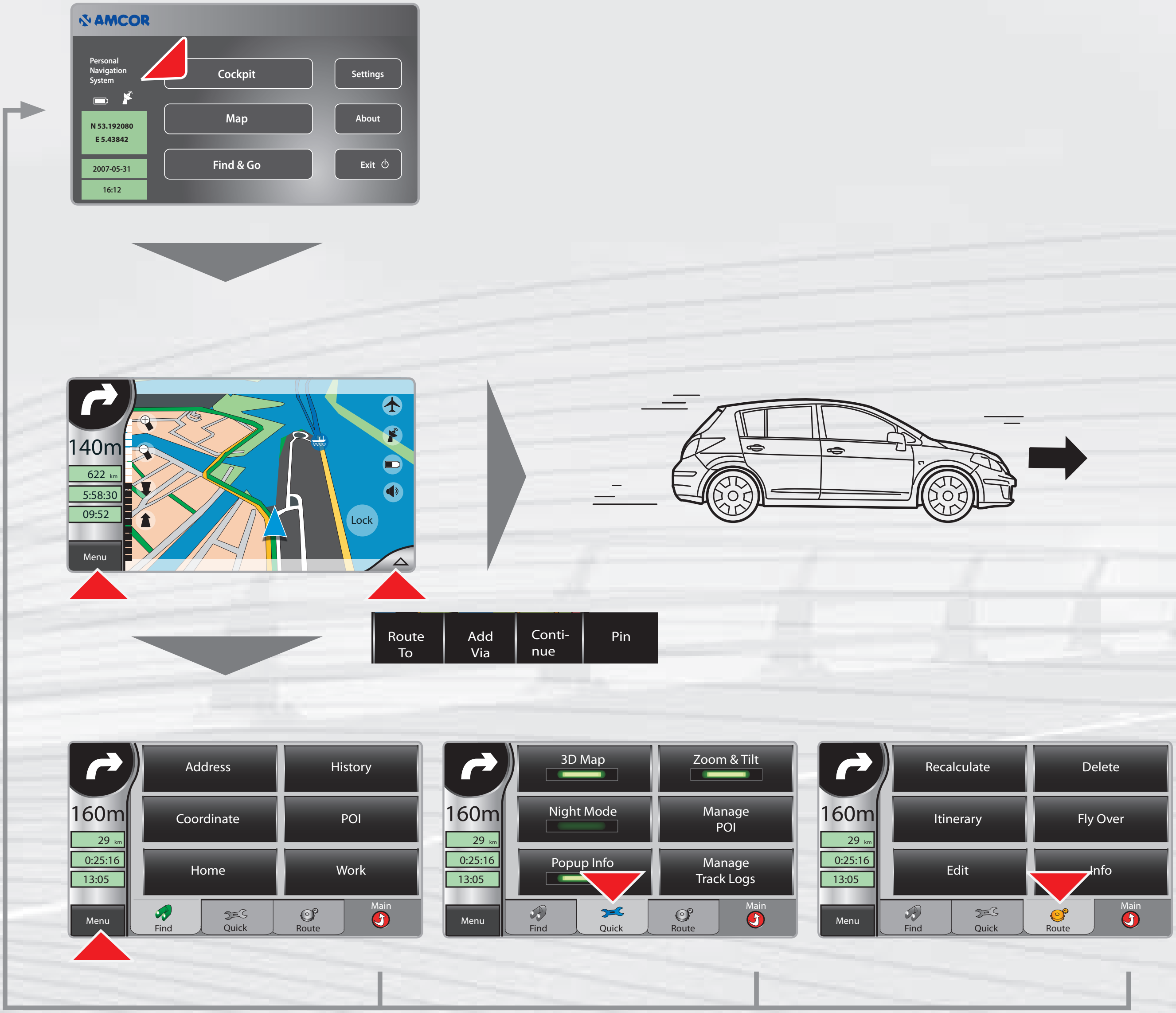
If you make a mistake, you can touch the "back arrow" icon at any time to go back to the previous screen.

Sélectionner une adresse
Sélectionnez "TROUVER & ALLER" et appuyez sur "Adresse".
Sélectionnez Pays, Ville, Rue, Numéro de maison.
Appuyez sur "Terminé". La carte indique l'itinéraire.

En cas d'erreur, appuyez sur l'icône "flèche retour" à tout moment pour retourner à l'écran précédent.

Seleccione una dirección.
Seleccione "ENCONTRAR E IR" y pulse "Dirección".
Seleccione País, Ciudad, Calle y Número de casa.
Pulse "Fin". El mapa muestra la ruta.

Si se equivoca puede pulsar el icono de "flecha atrás" en cualquier momento para retroceder a la pantalla anterior.


AMCOR
Personal Navigation System
N 53.192080
E 5.43842
2007-05-31
16:12
Cockpit
Settings
Map
About
Find & Go
Exit
140m
622 km
5:58:30
09:52
Menu
Lock
Route To
Add Via
Conti-nue
Pin
160m
29 km
0:25:16
13:05
Address
History
Coordinate
POI
Home
Work
3D Map
Zoom & Tilt
Night Mode
Manage POI
Popup Info
Manage Track Logs
Recalculate
Delete
Itinerary
Fly Over
Edit
Info
Find
Quick
Route
Main

Cockpit
The cockpit provides information on the course of action to be taken, total distance to the destination, travelling time and time of arrival.

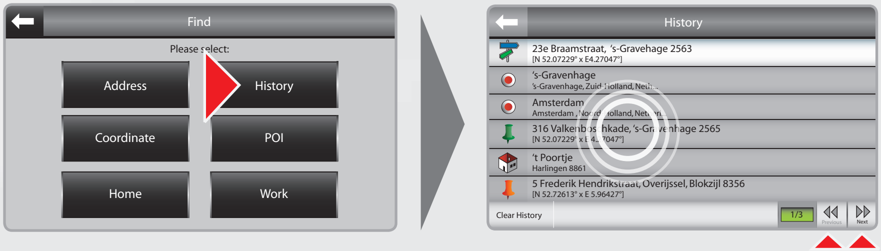
At the bottom left and right you will find the menu options, you can choose from a large number of different options (refer to the Software manual on the website).

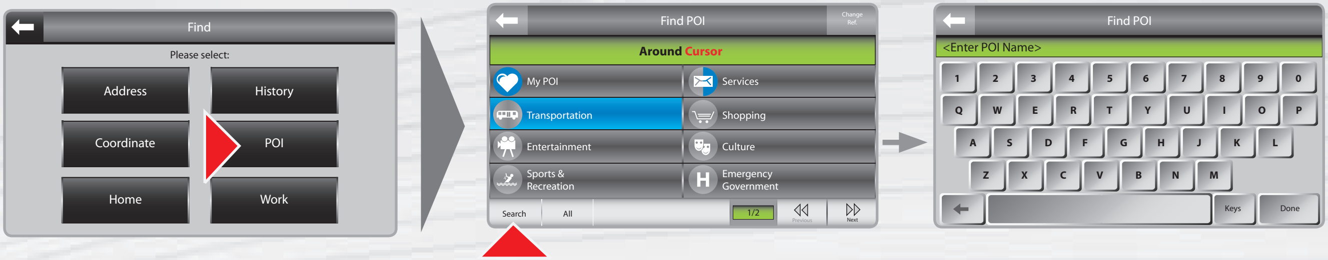
Navigation
La navigation vous fournit des informations concernant l'action à entreprendre, la distance totale jusqu'à votre destination, la durée du trajet et l'heure d'arrivée.

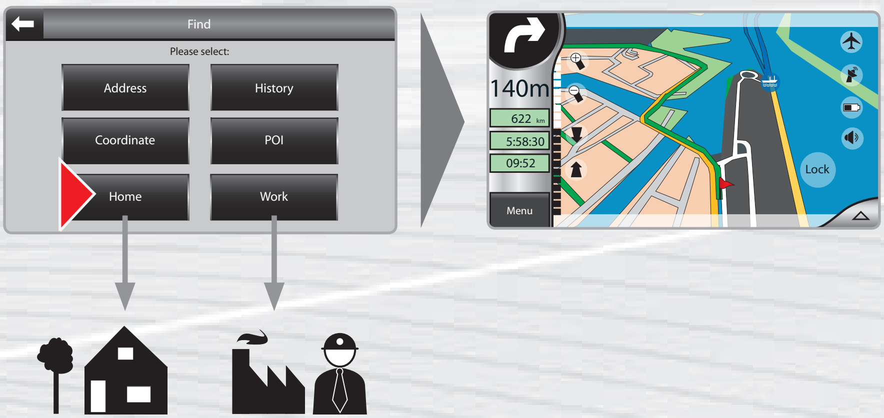
A gauche et à droite en bas de l'écran vous trouverez les menus comportant de multiples options (voir le manuel du logiciel sur le website).

Mandos
El cuadro de navegación proporciona información sobre el rumbo a seguir, la distancia total hasta el destino, la duración del trayecto y la hora de llegada.

En la parte inferior izquierda y derecha están las opciones de menú, con un gran número de opciones distintas (consulte el manual del programa / website).


Find
Please select:
Address
History
Coordinate
POI
Home
Work
History
23e Braamstraat, 's-Gravehage 2563
's-Gravenhage
Amsterdam
't Poortje
Harlingen 8861
5 Frederik Hendrikstraat, Overijssel, Blokzijl 8356
Clear History
1/3
Next


Find
Please select:
Address
History
Coordinate
POI
Home
Work
Find POI
Change Ref.
Around Cursor
My POI
Services
Transportation
Shopping
Entertainment
Culture
Sports &
Recreation
Emergency
Government
Search
All
1/2
Next
Find POI
<Enter POI Name>
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M
Keys
Done


Find
Please select:
Address
History
Coordinate
POI
Home
Work
140m
622 km
5:58:30
09:52
Menu
Lock

Using “History” you can directly choose destinations without having to retype them.

With “POI” (points of interest) thousands of destinations are at your disposal. They are conveniently grouped allowing you to quickly find a particular destination.

Using “Home” you can preprogram your own home address. This means you will always be able to quickly choose your route home. The same applies for your work address when using “Work”.

Le menu “Historique” vous permet de sélectionner directement des destinations sans avoir à les retaper.

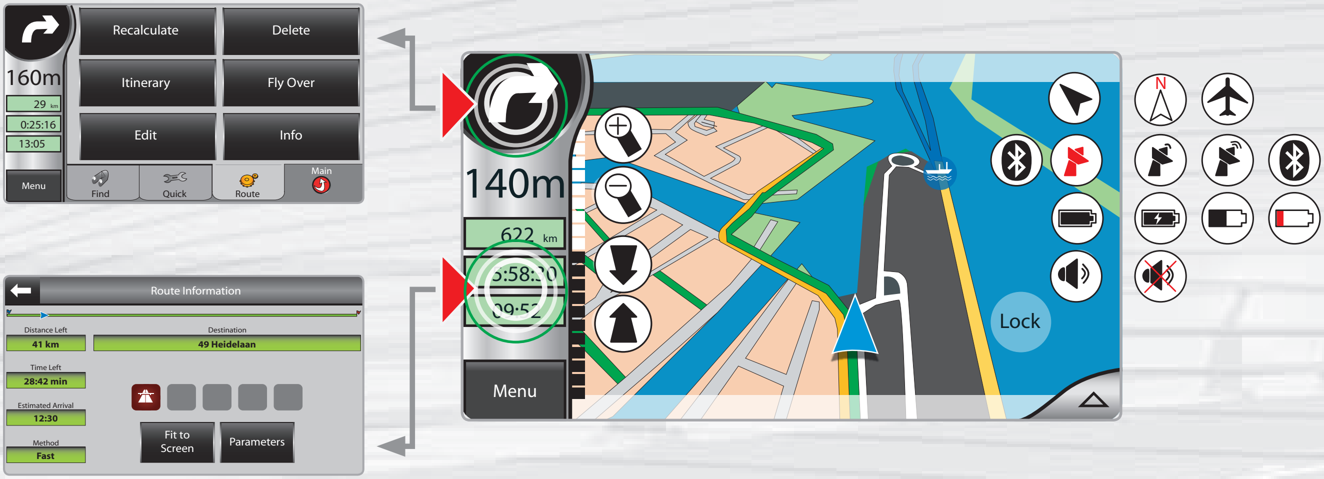
Avec l’option “POI” (points d’intérêts) vous trouverez des milliers de destinations disponibles. Elles sont classées en ordre pratique afin que vous puissiez retrouver rapidement la destination où vous désirez aller.

Sous “Maison” vous pouvez programmer votre propre adresse. Vous pourrez ainsi retrouver rapidement l’itinéraire pour vous ramener chez vous. Vous pouvez d’ailleurs faire la même chose avec l’adresse de votre travail sous “Travail”.

Con “Histórico” puede seleccionar directamente los destinos sin tener que volver a introducirlos.

Con “POI” (puntos de interés) tiene a su disposición cientos de destinos. Están convenientemente agrupados para que rápidamente pueda localizar un destino concreto.

Con “Casa” puede programar la dirección de su domicilio. De este modo siempre encontrará de inmediato la ruta a casa. Del mismo modo puede usar su dirección del trabajo con “Trabajo”.


160m
29 km
0:25:16
13:05
Recalculate
Delete
Itinerary
Fly Over
Edit
Info
Menu
Find
Quick
Route
Main
Route Information
Distance Left
41 km
Destination
49 Heidelaan
Time Left
28:42 min
Estimated Arrival
12:30
Method
Fast
Fit to Screen
Parameters
140m
622 km
Menu
Lock
N

Map options

Left-hand side:
These map options are only displayed when "Zoom & Tilt" has been activated in the Quick Menu. You can then zoom in and out. You can also tilt the map. This changes the vertical viewing angle of the map. The map switches from a 2D view to a 3D view so that you can see further ahead.

Right-hand side:
Black arrow – Driving direction
The arrow (front of the car) points upwards and stays in this position. The map turns underneath the arrow.

White arrow - North at the top
The map is positioned so that North is always at the top of the screen. The arrow (driving direction) turns.

Aeroplane – Bird's-eye view
A bird's-eye view of the map is displayed.

Satellite signal strength indicator, battery capacity and sound on or sound off.

Bluetooth – Select 'Bluetooth' and you will enter the Bluetooth main menu.

Options concernant la carte

Côté gauche:
Pour afficher ces options il faut d'abord que l'option 'Zoom & Rotation' soit activée dans le menu rapide. Vous pouvez ensuite zoomer en avant ou en arrière. Et également effectuer une rotation de la carte. Vous modifiez ainsi l'angle de vue vertical de la carte. Vous passez d'une vue en 2D à une vue en 3D de façon à voir plus loin.

Côté droit:
Flèche noire – Direction de la voiture
La flèche (l'avant de la voiture) est dirigée vers le haut et reste en haut. La carte tourne sous la flèche.

Flèche blanche - Nord en haut
La carte est affichée avec la direction Nord en haut de l'écran. La flèche (direction de la voiture) tourne.

Avion – Vue d'en haut
Pour afficher une vue d'avion de la carte.

Indication de la force du signal satellite, de la capacité de la batterie et du son allumé ou éteint.

Bluetooth – Sélectionnez 'Bluetooth' pour entrer directement dans le menu principal Bluetooth.

Opciones de mapa

Lado izquierdo:
Estas opciones de mapa sólo se muestran si se ha activado "Zoom e inclin" (Zoom y Desplazar) en el Menú rápido. Entonces podrá ampliar y reducir. También podrá desplazar el mapa. Con ello podrá cambiar el ángulo de visión vertical del mapa. El mapa cambia de vista 2D a vista 3D para que pueda verlo mejor.

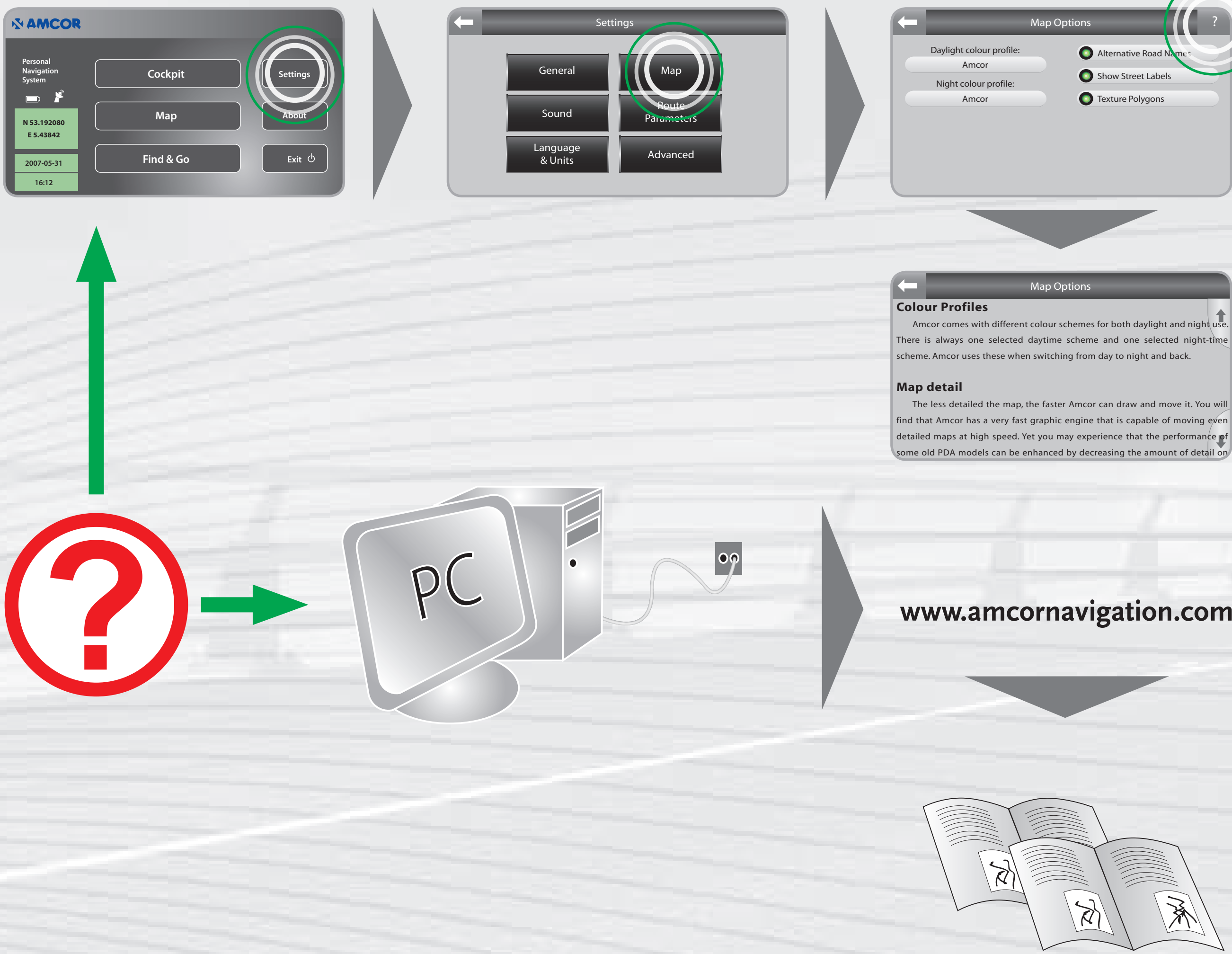
Lado derecho:
Flecha negra - Dirección de conducción
La flecha (parte delantera del coche) señala arriba y se mantiene en esta posición.
El mapa gira debajo de la flecha.

Flecha blanca - Norte en la parte superior
El mapa se sitúa de modo que el Norte siempre está en la parte superior de la pantalla. La flecha (dirección de conducción) gira.

Avión - Vista aérea
Se muestra una vista aérea del mapa.

Indicador de nivel de señal del satélite, capacidad de la batería y sonido conectado o desconectado.

Bluetooth – Seleccione 'Bluetooth' para entrar en el menú principal del Bluetooth.


AMCOR
Personal Navigation System
Cockpit
Map
Find & Go
Settings
About
Exit
N 53.192080
E 5.43842
2007-05-31
16:12
Settings
General
Map
Sound
Route Parameters
Language & Units
Advanced
Map Options
Daylight colour profile:
Amcor
Night colour profile:
Amcor
Alternative Road Names
Show Street Labels
Texture Polygons
Map Options
Colour Profiles
Amcor comes with different colour schemes for both daylight and night use. There is always one selected daytime scheme and one selected night-time scheme. Amcor uses these when switching from day to night and back.
Map detail
The less detailed the map, the faster Amcor can draw and move it. You will find that Amcor has a very fast graphic engine that is capable of moving even detailed maps at high speed. Yet you may experience that the performance of some old PDA models can be enhanced by decreasing the amount of detail on
PC
www.amcornavigation.com

You can find more information and detailed descriptions under “Settings”. If you choose the question mark at the top right of the screen, an explanation will appear on the screen.

www.amcornavigation.com

Vous trouverez de plus amples informations et les descriptions détaillées sous le menu “paramètres”. Pour voir l’explication à l’écran appuyez sur le point d’interrogation situé en haut à droite.

www.amcornavigation.com

Más información y descripciones detalladas en “Ajustes". Si selecciona el interrogante de la parte superior derecha de la pantalla, aparecerá una explicación en la pantalla.

www.amcornavigation.com


AMCOR
16:09
Wednesday April 25, 2007
Navigate
Settings
140m
622 km
5:58:30
09:52
Menu
Lock
Not Found Connected Device
Bluetooth Manager
20 Sec.
Phone 01
Phone 03
Handsfree Voice Gateway
Pass Code
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
a b c d e f g h
i j k l m n o p
q r s t u v w x
y z - ABC

Use the Amcor 4300 B as a hands free set for your Bluetooth mobile telephone.

Making a connection with your telephone.
Switch on the Bluetooth function on your telephone.

Choose the Bluetooth symbol in the main menu or cockpit.

Select 'Bluetooth' to open the "Bluetooth Manager".

Choose "Search BT Device". If the unit has located your telephone, this will be displayed on the screen. Select your telephone and choose to view the options.

Select "Handsfree Voice Gateway" and choose connect. Enter a pass code (PIN, digits only) and confirm. On your telephone accept the connection and repeat the pass code. The connection has now been completed.

Using the arrows you can return to the cockpit or main menu.

Utilisez l'Amcor 4300 B comme kit mains libres pour votre téléphone portable Bluetooth.

Etablir la connexion avec votre téléphone.
Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone.

Sélectionnez le symbole Bluetooth dans le menu principal ou le cockpit.

Sélectionnez 'Bluetooth' pour ouvrir le "Bluetooth Manager".

Sélectionnez "Search BT Device". Lorsque l'unité a détecté votre téléphone, celui-ci apparaît sur l'écran. Sélectionnez votre téléphone et sélectionnez pour voir les options.

Sélectionnez "Handsfree Voice Gateway" et sélectionnez Connexion . Donnez un mot de passe (PIN, seulement numéros) et confirmez. Sur votre téléphone acceptez la connexion et répétez le mot de passe. La connexion est à présent établie.

Les flèches vous permettent de retourner au cockpit ou au menu principal.

Use el Amcor 4300 B como manos libres para su teléfono móvil Bluetooth.

Realizar la conexión con su teléfono.
Conecte la función Bluetooth de su teléfono.

Seleccione el símbolo Bluetooth en el menú principal o panel de control.

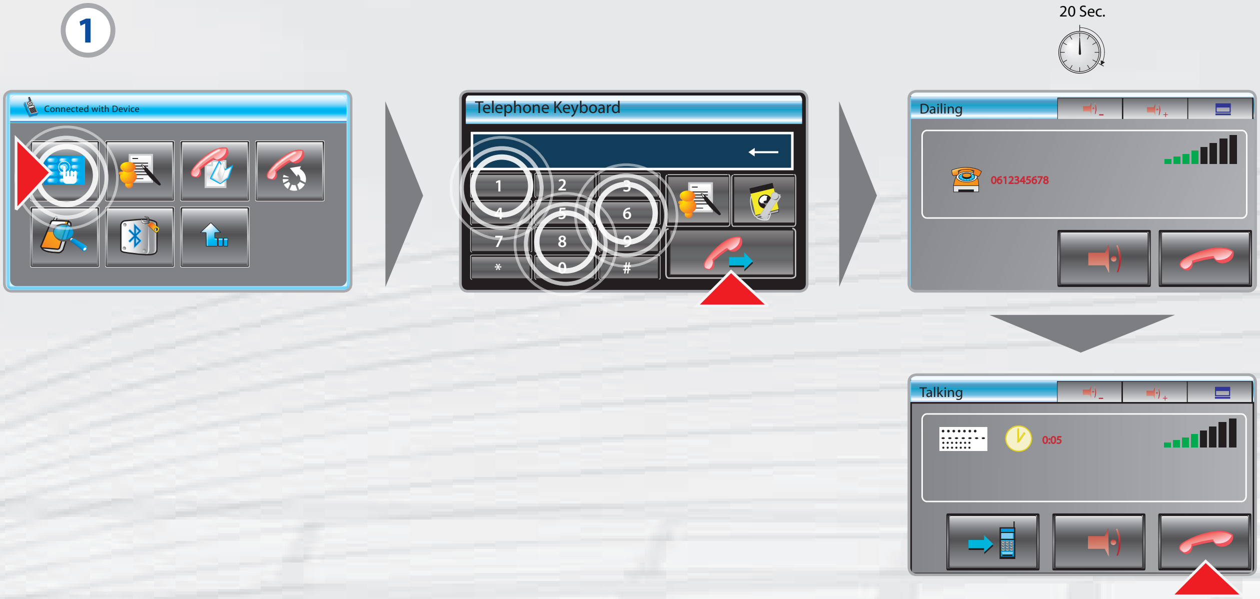
Seleccione 'Bluetooth' para abrir el "Gestor de Bluetooth".

Seleccione "Buscar dispositivo BT". Si el dispositivo ha localizado su teléfono, se mostrará en la pantalla. Seleccione su teléfono y escoja para ver las opciones.

Seleccione "Pasarela de voz manos libres" y seleccione conectar . Introduzca una clave (PIN, nelle cifre) y confirme. En su teléfono acepte la conexión y repita la clave. La conexión se habrá completado.

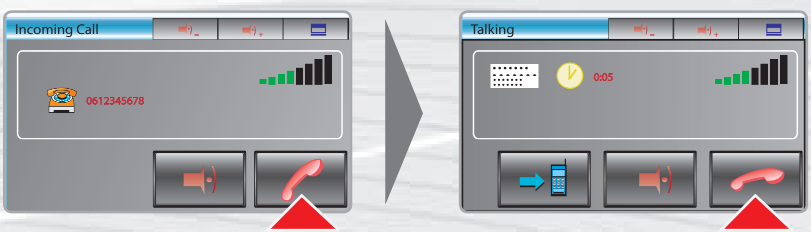
Con las flechas puede volver al panel de control o menú principal.

1



20 Sec.
Connected with Device
Telephone Keyboard
1
2
3
4
5
6
7
8
9
*
0
#
Dailing
0612345678
Talking
0:05

2



Incoming Call
0612345678
Talking
0:05

Outgoing call 1

Choose to start a call.

Three options:
1. Choose a number with the keypad.
2. Choose a number from the address book (if numbers have been entered).
3. Choose a number from the history (previous calls).

To call, choose . When you have finished the call, select to hang up.

Incoming call 2

If you receive an incoming call, the unit will automatically switch to the incoming call screen.
Select to answer. When you have finished the call, select to hang up.

Appel sortant 1

Sélectionnez pour passer un appel.

Trois options :
1. Sélectionner le numéro avec le clavier
2. Sélectionner un numéro depuis le répertoire (s’il a été rentré)
3. Sélectionner un numéro dans l’historique (communications antérieures).

Pour appeler, sélectionnez . Quand la conversation est terminée, sélectionnez pour raccrocher.

Appel entrant 2

Lorsque vous recevez un appel, l’unité passe automatiquement sur l’écran des appels entrants. Sélectionnez pour décrocher.
Quand la conversation est terminée, sélectionnez pour raccrocher.

Llamada saliente 1

Seleccione para iniciar una llamada.

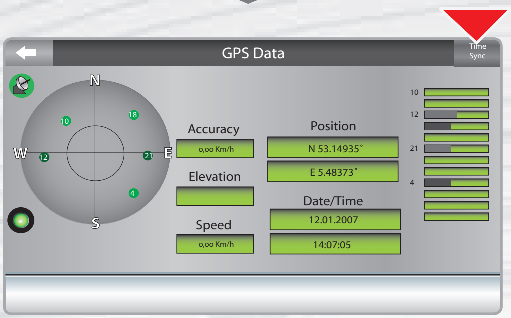
Tres opciones:
1. Seleccione un número con el teclado numérico.
2. Seleccione un número de la agenda (si ha introducido números en la misma).
3. Seleccione un número del historial (llamadas anteriores).

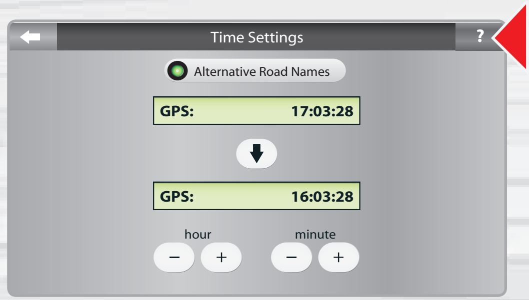
Para llamar, seleccione . Cuando haya terminado la llamada, seleccione para colgar.

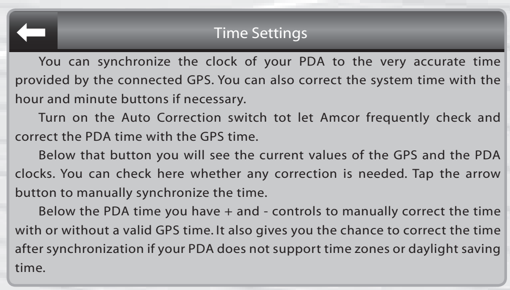
Llamada entrante 2

Si recibe una llamada entrante, el dispositivo cambiará automáticamente a la pantalla de llamada entrante.
Seleccione para contestar. Cuando haya finalizado la llamada, seleccione para colgar.









Time Settings

You can synchronize the clock of your PDA to the very accurate time provided by the connected GPS. You can also correct the system time with the hour and minute buttons if necessary.

Turn on the Auto Correction switch tot let Amcor frequently check and correct the PDA time with the GPS time.

Below that button you will see the current values of the GPS and the PDA clocks. You can check here whether any correction is needed. Tap the arrow button to manually synchronize the time.

Below the PDA time you have + and - controls to manually correct the time with or without a valid GPS time. It also gives you the chance to correct the time after synchronization if your PDA does not support time zones or daylight saving time.

GPS signal

After switching on, it takes a few minutes before the satellite signals start being processed. You can see whether the reception is good from the satellite symbol.



Select the symbol. You now see the “GPS data” screen.

Here, you can see the number of satellites and the strength of the signal.



If the reception is good, the date, time (in GMT) and position are automatically set.

Select “Time Sync”. Here, you can adjust the time if necessary.

Select “?” for further information about time synchronization.

You need to set the time zone once yourself. The best way of doing this is by using the “Settings / Set Time / Arrows” (see page 14).

Signal GPS

Une fois l’appareil allumé, il faut quelques minutes avant de recevoir les signaux satellites. Le symbole satellite indique si la réception est bonne.



Sélectionnez le symbole. Vous êtes à présent sur l’écran “Données GPS”.

Le nombre de satellites et la puissance du signal y sont indiqués.



Si la réception est bonne, la date et l’heure GMT ainsi que la position seront définies automatiquement.

Sélectionnez “Synchroniser h”. Vous pouvez si nécessaire corriger ici l’heure GMT.

Sélectionnez “?” Vous obtiendrez des informations supplémentaires concernant la synchronisation horaire.

Vous devez définir vous-même le fuseau horaire une fois pour toute. Pour cela, allez dans “Paramètres / Réglage de l’heure/ Flèches” (voir page 14).

Señal GPS

Tras conectarlo tardan unos minutos en empezar a procesarse las señales del satélite. Puede ver si la recepción es buena en el símbolo del satélite.



Seleccione el símbolo. Verá la pantalla “Datos GPS” (GPS data).

Aquí podrá ver el número de satélites y la potencia de la señal.



Si la recepción es buena, la fecha, hora (en GMT) y la posición se ajustarán automáticamente.

Seleccione “Sincr hora” (Time Settings). Aquí podrá ajustar la hora en caso necesario.

Seleccione “?” para más información sobre la sincronización de la hora.

Al menos una vez, deberá usted mismo ajustar la zona horaria. La mejor manera de hacerlo es mediante “Ajustes / Ajuste de hora / Flechas” (settings / set time / arrows) (vea la página 14).

Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This product should be taken to your local recycling centre for safe treatment.

Déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être débarrassés avec les déchets domestiques. Ce produit devrait être pris à votre déchetterie communale pour un traitement systématique.

Los desechos eléctricos y electrónicos no se deben disponer a la basura. Este producto se debe llevar a su centro de reciclaje local para el tratamiento seguro.

Subject to modifications / Sous réserve de modifications / Sujeto a modificaciones

AMCOR NAVIGATION



Amcor... wherever you go!

Amcor B.V. The Netherlands
Anton Philipsweg 9-11
1422 AL Uithoorn
The Netherlands
Tel: +31 297 56 0079
Fax: +31 297 52 3062
E-mail: amcorex@amcorgroup.com
Internet: www.amcorgroup.com

Amcor Inc. USA
685A Gotham Parkway, Carlstadt,
New Jersey 07072,
United States of America
Tel: +1 201 460 8100
Fax: +1 201 460 9481
E-mail: info@amcorgroupusa.com
Internet: www.amcorgroupusa.com

Amcor Ltd. Hong Kong
Suite 1010 - 1011/F, Ocean Centre,
Harbour City, 5 Canton Road
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 2997 6865
Fax: +852 2997 6091
E-mail: amcorhk@amcorgroup.com
Internet: www.amcorgroup.com

Amcor Ltd. United Kingdom
9 Ryan Drive, West Cross Centre,
Great West Road, Brentford,
Middlesex, TW8 9ER, United Kingdom
Tel: +44 20 8560 4141
Fax: +44 20 8232 8814
E-mail: amcoruk@amcorgroup.com
Internet: www.amcorgroup.com

Microsoft® Windows® Powered™

iGO™

Tele Atlas®

www.amcornavigation.com / www.amcorgroupusa.com

AMCOR